

## **Соглашение о присоединении к франкоязычной лингвистической сети - RLF**

Город Волгоград

17 марта 2021

Посольство Франции в Российской Федерации в лице Советника по сотрудничеству и культуре, действующего на основании решения №2020-0038106 от 16 января 2020 о предоставлении Фабрису Руссо права подписи с одной стороны, и федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации, именуемое в дальнейшем Университет, в лице ректора Шкарина Владимира Вячеславовича, действующего на основании Устава, с другой стороны, основываясь на заключениях Франко-российской комиссии по культурному сотрудничеству от 04/04/2016 года, договорились о нижеследующем:

**Университет обязуется:**

### **Статья 1**

Продолжать в Волгоградском государственном медицинском университете, а также в его филиале, Пятигорском медико-фармацевтическом институте, деятельность по продвижению преподавания и изучения французского языка и культуры.

Стимулировать интерес студентов к изучению французского языка, поддерживая инициативу проведения мероприятий по продвижению французского языка в Университете, распространяя полученную информацию, участвуя в конкурсах, предлагаемых Посольством Франции.

Предоставить преподавателям французского языка возможность участвовать в семинарах и программах стипендий французского правительства и оплачивать их транспортные расходы на перемещение между университетом и местом проведения обучения (Россия/Франция) в соответствии с локальными нормативными актами Университета.

Распространять среди преподавателей и студентов по электронной почте информацию о лингвистических и культурных мероприятиях, проводимых Посольством Франции, в частности, информацию о программах педагогической подготовки в России и стипендиях для лингвистических и педагогических стажировок во Франции.

### **Статья 2**

Предоставить в Пятигорском медико-фармацевтическом институте постоянное помещение, предназначенное исключительно для изучения французского языка, оборудованное офисной мебелью (столы, стулья, стеллажи, доска), а также компьютерной и аудиовизуальной техникой.

Назначить одного преподавателя французского языка (далее именуемого «ответственным преподавателем») ответственным за взаимодействие с Посольством Франции и контроль за выполнением программы по продвижению французского языка в системе высшего образования.

## **Соглашение о присоединении к франкоязычной лингвистической сети - RLF**

Обеспечить доступ к базовым трудам по изучению французского языка и специализированным документам по современной Франции.

### **Статья 3**

Способствовать продвижению программ обучения во Франции среди студентов университета, использовать все возможности для развития программ студенческих обменов среди студентов-лингвистов, а также студентов нелингвистических специальностей.

Регулярно информировать Посольство о заключении соглашений с французскими партнерами (Университетами, Высшими школами и т.д.).

Оказывать помощь студентам в заполнении административных документов в рамках программ академической мобильности во Францию, а также досье Кампус Франс.

Информировать студентов, сотрудников университетов (преподавателей, администрацию), потенциально заинтересованных во франко-российском сотрудничестве о существовании и функционировании сайтов, порталов и форумов, посвященных стипендиальным программам и университетскому сотрудничеству [www.bgfrussie.ru](http://www.bgfrussie.ru).

### **Статья 4**

Стимулировать интерес к получению международных сертификатов по французскому языку.

**В свою очередь, Посольство Франции обязуется:**

### **Статья 5**

Снабдить Университет справочными материалами по продвижению французского языка и культуры (постеры, брошюры, DVD, методическая литература, словари и др.) и специализированной документацией об учебе во Франции, информирующей студентов о французском предложении в области высшего образования.

Проводить в России обучающие семинары по преподаванию общего и специализированного французского языка для преподавателей университетов.

Предлагать преподавателям и студентам стипендии для лингвистического и педагогического совершенствования во Франции.

### **Статья 6**

## Соглашение о присоединении к франкоязычной лингвистической сети - RLF

Оказывать содействие в установлении двустороннего сотрудничества с французскими университетами с целью развития программ университетского сотрудничества (студенческие обмены, двойные учебные программы и др.).

### Статья 7

Регулярно распространять информацию о деятельности Посольства по продвижению французского языка в системе высшего образования по электронной почте ответственному преподавателю и посредством размещения информации на сайте по продвижению французского языка в России [www.institutfrancais.ru](http://www.institutfrancais.ru)

### Статья 8

Данный договор вступает в силу 17.03.2021 сроком на 5 лет и действует до 17.03.2026.

### Статья 9

Любые изменения и дополнения к настоящему договору составляются в письменной форме за подписью обеих сторон.

### Статья 10

Настоящий договор может быть расторгнут одной из двух сторон, причем уведомление должно быть отправлено по почте за месяц до расторжения.

ФГБОУ ВО ВолгГМУ Минздрава России  
Российская Федерация  
400131, г. Волгоград, пл. Павших борцов, д. 1

Посольство Франции в РФ  
Российская Федерация  
115127, г. Москва,  
ул. Большая Якиманка, дом 45

Господин Шкарин Владимир Вячеславович

Господин Фабрис Руссо



Ректор Университета  
17 марта 2021

Советник по сотрудничеству и культуре

Посольство Франции в Российской Федерации

17 марта 2021